



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island  
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，  
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

## 將臨期第三主日

主日提前粵語聖餐崇拜 週六(2018年12月15日) 下午6時正  
普通話聖餐崇拜 主日(2018年12月16日) 上午10時30分

上主的靈在我身上，因為上主用膏膏我，  
叫我報好信息給貧窮的人。(賽61:1)

本主日聖工輪值表

|      | 主日提前崇拜<br>(12月15日)                        | 主日普通話崇拜<br>(12月16日)                       |
|------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 主祭   | 管浩鳴法政牧師                                   | 管浩鳴法政牧師                                   |
| 講道   | 管浩鳴法政牧師                                   | 管浩鳴法政牧師                                   |
| 經課   | 張廣成先生 黃邇言先生                               | 楊雪嬌女士 孫詠虹小姐                               |
| 詩篇啟應 | 葉林灝先生                                     | 涂皎眉女士                                     |
| 福音經課 | 胡偉豪牧師                                     | 胡偉豪牧師                                     |
| 會衆祈禱 | 黃婉慧女士                                     | 張建芳女士                                     |
| 招待   | 林家偉先生 韋民強先生                               | 黃德宇女士 應桂娣女士                               |
| 收捐   | 劉廣志先生 陳志誠先生                               | 賴炳華先生 吳奉道先生<br>劉克蘭女士 陳月麗女士                |
| 侍從   | 朱光延先生 楊國材先生<br>麥婉儀女士 竇一龍先生<br>沈培娜女士 吳秀香女士 | 朱光延先生 楊國材先生<br>麥婉儀女士 竇一龍先生<br>沈培娜女士 吳秀香女士 |
| 司琴   | 王舜生先生                                     | 王舜生先生                                     |
| 聖詩   | 10,9,6,5(V1,3)                            | 10,9,6(To god be the<br>glory),5(v1,3)    |



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

Faith in the City  
1849 - 2019

### 將臨期第三主日祝文

主啊，求祢顯出力量，施展大能，降臨在我們中間：我們被自己的罪阻擋，求祢施恩，憐恤我們，快來幫助我們，拯救我們，藉賴我們的主耶穌基督而求；惟願尊貴榮耀，歸與聖父、聖子、聖靈，永世無盡。阿們。

### 獻禮文

上主，求你使我們恆常虔誠地獻上祭品，以滿全基督建立這奧蹟的命令，賜給我們豐富的救恩。奉主耶穌基督之名而求。阿們。

### 領餐後祈禱

上主，我們為這些天上的禮物感謝你，求你在我們裏面燃點聖靈的火，讓我們在基督再臨之時，能在他面前發光，藉賴我們的主耶穌基督而求。阿們。

| 下主日聖工輪值表 |                                           |                                             |
|----------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|          | 主日提前崇拜 (12月22日)                           | 主日普通話崇拜 (12月23日)                            |
| 主祭       | 管浩鳴法政牧師                                   | 謝子和座堂主任牧師                                   |
| 講道       | 不設講道                                      | 郭夢蓉小姐                                       |
| 經課       | 吳卓繁、郭浩楠、羅顯熹<br>梁延澤、歐陽梓敏、<br>鄭卓群           | 孫宏燕女士 張尙麗女士                                 |
| 詩篇啓應     | ——                                        | 邱森模先生                                       |
| 福音經課     | 胡偉豪牧師                                     | 胡偉豪牧師                                       |
| 會眾祈禱     | 吳匡榮先生                                     | 楊素美女士                                       |
| 招待       | 古嘉悅小姐 王昶賢先生                               | 呂就勝先生 孫詠虹小姐                                 |
| 收捐       | 張復光先生 李慧芬女士                               | 蔡克剛先生 賴炳華先生<br>劉克蘭女士 陳月麗女士                  |
| 侍從       | 朱光延先生 楊國材先生<br>麥婉儀女士 竇一龍先生<br>沈培娜女士 吳秀香女士 | 朱光延先生 楊國材先生<br>麥婉儀女士 竇一龍先生<br>沈培娜女士 吳秀香女士   |
| 司琴       | 黃孔慶怡女士                                    | 余必達先生                                       |
| 聖詩       |                                           | 8,65,4,(prayer for the blessing of light)64 |

## 將臨期第三主日問安及燃點燭環

問安

主 祭 親愛的主內兄弟姐妹，今天是將臨期第三主日，  
讓我們藉聆聽上主聖言，和遵行祂的道，  
並在團契的共融裏，準備自己，迎接基督的降臨。  
今天，我們要作好準備，  
願上帝增強我們各人的信心，  
如此，我們就能挺身昂首，知道得贖的日子近了。

主 祭 願讚美歸與賜下聖靈的主。  
會 衆 祂的慈愛永遠長存。

## 燃點將臨期聖燭

點燃第三枝將臨期蠟燭

主 祭 至高榮耀的主，祢是當受頌揚的，因為祢是道路、  
真理和生命，願讚美歸於祢！  
主啊，祢曾差遣先知施洗聖約翰為真光作見證，願  
我們在祢的光明中歡欣快樂，同為真光作見證：主  
耶穌基督是我們的救主，祢的國快要降臨，祢是萬  
世的王。  
會 衆 願上帝永受讚美。

## 本主日經課

第一次經課 番 3:14-20

讀經員 恭讀西番雅先知書。

錫安哪，應當歌唱！以色列啊，應當歡呼！耶路撒冷啊，應當滿  
心歡喜快樂！上主已經免去對你的審判，趕出你的仇敵。以色列  
的王——上主在你中間；你必不再懼怕災禍。當那日，必有話對耶  
路撒冷說：「不要懼怕！錫安哪，不要手軟！上主——你的上帝在  
你中間大有能力，施行拯救。他必因你歡欣喜樂，他在愛中靜  
默，且因你而喜樂歡呼。我要聚集那些因無節期而愁煩的人，他  
們曾遠離你，是你的重擔和羞辱。那時，看哪，我必對付所有苦  
待你的人，拯救瘸腿的，召集被趕出的；那些在全地受羞辱的，  
我必使他們得稱讚，享名聲。那時，我必領你們回來，召集你  
們；我使你們被擄之人歸回的時候，必使你們在地上的萬民中享  
名聲，得稱讚；這是上主說的。」

讀經員 這是上主的道。  
全 體 感謝上主。

**詩篇啟應****詩 146:4-10****【答句】****以雅各的上帝為幫助，這人便有福了！**

主領： 他的氣一斷，就歸回塵土；他所打算的，當日就消滅了。以雅各的神為幫助、仰望上主—他上帝的，這人便為有福！**【答句】**

主領： 上主造天、地、海，和其中的萬物；他守誠實，直到永遠。他為受屈的伸冤，賜食物與飢餓的。上主釋放被囚的；上主開了瞎子的眼睛；上主扶起被壓下的人，上主喜愛義人。**【答句】**

主領： 上主保護寄居的，扶持孤兒和寡婦，卻使惡人的道路彎曲。上主作王，直到永遠！錫安哪，你的上帝要作王，直到萬代！你們要讚美上主！**【答句】**

**第二次經課 腓4：4-7**

讀經員 恭讀聖使徒保羅致腓立比人前書。

弟兄姊妹們：

你們要靠主常常喜樂。我再說，你們要喜樂。要讓眾人知道你們謙讓的心。主已經近了。應當一無掛慮，只要凡事藉着禱告、祈求和感謝，將你們所要的告訴上帝。上帝所賜那超越人所能了解的平安，必在基督耶穌裏，保守你們的心懷意念。

讀經員 這是上主的道。

**全體 感謝上主。**

| 本周經課表：                          |                         |              |          |
|---------------------------------|-------------------------|--------------|----------|
| 願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。 |                         |              |          |
| 日期                              | 詩篇                      | 舊約/書信        | 福音       |
| 17/12(一)                        | 72.1-5,7,18-19          | 創49.2,8-10   | 太1.1-17  |
| 18/12(二)                        | 72.1-2,7,<br>12-13,18-末 | 耶23.5-8      | 太1.18-24 |
| 19/12(三)                        | 71.2-8,12               | 士13.2-7,24-末 | 路1.5-25  |
| 20/12(四)                        | 24.1-10                 | 賽7.10-14     | 路1.26-38 |
| 21/12(五)                        | 33.1-4,11-12,<br>20-末   | 番3.14-18     | 路1.39-45 |
| 22/12(六)                        | 113                     | 撒上1.24-末     | 路1.46-56 |

## 福音經課

福音員  
會眾

## 路3:7-18

主耶穌基督的聖福音，記載在聖路加福音。  
願榮耀歸與主基督。

約翰對那出來要受他洗的眾人說：「毒蛇的孽種啊，誰指示你們逃避那將要來的憤怒呢？你們要結出果子來，和悔改的心相稱。不要自己心裏說：『我們有亞伯拉罕為祖宗。』我告訴你們，上帝能從這些石頭中給亞伯拉罕興起子孫來。現在斧子已經放在樹根上，凡不結好果子的樹就砍下來，丟在火裏。」眾人問他：「這樣，我們該做甚麼呢？」約翰回答：「有兩件衣裳的，就分給那沒有的；有食物的，也該這樣做。」也有稅吏來要受洗，對他說：「老師，我們該做甚麼呢？」約翰對他們說：「除了規定的數目，不要多收。」也有士兵問他說：「我們該做甚麼呢？」約翰說：「不要勒索任何人，也不要敲詐人；自己有糧餉就該知足。」

百姓期待基督的來臨；他們心裏猜測，或許約翰是基督。約翰對眾人說：「我是用水給你們施洗，但有一位能力比我更大的要來，我就是給他解鞋帶也不配。他要用聖靈與火給你們施洗。他手裏拿着簸箕，要揚淨他的穀物，把麥子收在倉裏，把糠用不滅的火燒盡。」約翰又用許多別的話勸百姓，向他們傳福音。

福音員  
全體

這是上主的福音。  
願讚美歸於主基督。

## 會眾禱告

領禱者及會眾以啓應方式祈禱。

主 祭 親愛的主內兄弟姊妹：上帝是真光，普照世界，藉着祂的兒子——天上的大祭司耶穌基督，救贖世人。現在，讓我們滿懷喜樂地向主禱告。

代禱員 上帝啊，求主使我們明白「我們在主裏面，主在我們裏面」的真理，我們就不再偏行己路；而終日被愁煩所困擾的人，和被欺壓的人，都因主的臨在而得平安，心裏歡喜快樂。求主使教會也因着主的臨格，滿有信心，努力把救恩傳開。仁愛的主啊，求祢臨格，

會 眾 我們的生命就得釋放。

代禱員 為一切因欺壓、歧視、暴力和偏見所造成人性的苦難，我們禱告上主：求主使一切有能力的、豐裕的，掌權的都不會對這些人性的苦難視若無睹，願意伸出援手。為保衛國家的軍人，和維持治安的警察，我們禱告上主：求主使他們有從主而來的正義、智慧和勇毅，能依主的旨意，履行職務，堅守崗位，建立和平的國度。

會 眾 仁愛的主啊，求祢臨格，  
我們的生命就得釋放。 4

代禱員 我們爲主的臨格而歡欣：求主賜我們敏銳的觸覺，不會對別人的需要視而不見，面對衝突時能保持公正的態度與廣闊的心胸，努力連繫人際的和諧，建立公義的社會。

會 衆 仁愛的主啊，求祢臨格，  
我們的生命就得釋放。

代禱員 爲所有身體軟弱，心靈愁煩，常懷不安的人，我們禱告上主：求主降臨在他們中間，憐憫他們，釋放他們，使他們不再被自己的罪和從罪而衍生的惡捆綁。爲患病的人，爲身心靈需要關心的人，我們禱告上主：求主施憐憫，常與他們同在，使他們得醫治，他們的家人亦得主的安全。  
仁愛的主啊，求祢臨格，

會 衆 我們的生命就得釋放。

代禱員 爲所有不再被世事、病痛和憂慮所纏繞的人，他們蒙主賜予全備的救恩，作了天國的子民，爲此，我們感謝主：求主使我們也有着同樣的盼望，以致我們不畏地上的勞苦，因信主而得主的應許，成爲主的子女，將來必與離開我們的親友，在主國度裏，與他們及天上衆聖徒，同享永恆團契的福樂。  
仁愛的主啊，求祢臨格，

會 衆 我們的生命就得釋放。

主 祭 仁慈的主啊，我們頌揚祢，因爲祢常賜予我們豐盛的恩典。祢沒有離棄任何一個人，縱使我們選擇遠離祢，祢總是期待我們回轉，歸向祢。求祢因着愛我們的緣故，悅納我們的懇求，奉主耶穌基督的名。

會 衆 阿們。

## 本堂、教區及教省消息

### 中文堂慶祝聖誕聯歡會

日期：2018年12月23日(主日)

時間：中午十二時至下午二時正

地點：哈斯堂(Harold Smyth Room)

由交誼部負責籌辦活動，歡迎弟兄姊妹提供食物或捐出禮物。

請預留時間出席，同頌主恩。

### 「陶造生命工程」計劃 - 生命嚮導員培訓

本堂生命啓進中心與福利協會合作，將於2019-2021年度爲聖保羅男女中學及其他有興趣的學校推行「陶造生命工程」計劃。現誠邀18歲以上、成熟正面、有興趣與青少年服務對象溝通之教友，並由牧師推薦參與生命嚮導員培訓課程，內容包括：內省及技巧培訓、體驗活動及實習。出席培訓達75%，完成兩次實習，且表現良好的教友，將獲頒証書及成爲生命嚮導員。有興趣了解詳情之教友，歡迎致電2523 0531或電郵manager@sjhivctr.com與生命啓進中心經理馮伊妮小姐聯絡。



| 各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加  |                         |                            |                  |
|--------------------|-------------------------|----------------------------|------------------|
| 團契名稱               | 日期/時間                   | 地點                         | 主領               |
| 如此信・如此談<br>(恆常聚會)  | 每主日<br>下午12時至12時半       | 哈斯堂<br>(Harold Smyth Room) | 胡偉豪<br>牧師<br>莫冠文 |
| 中文詩班<br>(恆常訓練)     | 每主日<br>下午12時至1時         | 會議室<br>(Conference Room)   | 曾宇軒              |
| 中文詩班查經<br>(恆常聚會)   | 每主日<br>下午1時至2時          | 會議室<br>(Conference Room)   | 龍家駒              |
| 查經祈禱會<br>(恆常聚會)    | 12月19日(三)<br>下午2時半至4時   | 會議室<br>(Conference Room)   | 莫冠文              |
| 中文堂<br>安德烈團        | 12月22日(六)<br>下午4時至5時30分 | 哈斯堂<br>(Harold Smyth Room) | ——               |
| 粵語歌詠小組<br>(恆常訓練)   | 12月22日(六)<br>下午5時至5時45分 | 會議室<br>(Conference Room)   | 楊欣諾<br>曾宇軒       |
| 基督小精兵<br>初小(小一至小三) | 12月22日(六)<br>下午6時至6時45分 | 哈斯堂<br>(Harold Smyth Room) | ——               |
| 基督小精兵<br>高小(小四至小六) | 12月22日(六)<br>下午6時至6時45分 | 會議室<br>(Conference Room)   | ——               |
| 家長親子團契             | 1月12日(六)<br>晚上7時至9時     | 會議室<br>(Conference Room)   | 何沐萌<br>廖家寶       |

| 安德烈團週會預告： |                        |                |    |
|-----------|------------------------|----------------|----|
| 12月22日(六) | 冬日茶敘                   | ——             |    |
| 12月29日(六) | 「說文解字」系列：<br>唯一道路(再續篇) | 馮錫湧            |    |
| 基督小精兵預告：  |                        |                |    |
| 12月22日(六) | 初小(小一至小三)              | 參加聖誕歌述<br>崇拜   | —— |
| 12月22日(六) | 高小(小四至小六)              |                |    |
| 家長親子團契預告： |                        |                |    |
| 1月12日(六)  | 待定                     | 何沐萌博士<br>廖家寶博士 |    |
| 2月 23日(六) | 向至愛說的話                 | 胡偉豪牧師          |    |

## 教區籃球訓練日營2019

目的：藉籃球技巧訓練，讓青年人彼此交流、互相學習，建立團隊精神

日期/時間：2019年1月26日（星期六）上午9時至下午4時

地點：聖公會鄧肇堅中學（香港灣仔摩利臣山愛群道9號）

內容：體能訓練、籃球技巧指導、籃球比賽、嘉賓分享

對象：本教區之青年信徒（青委會將保留最後甄選權）

名額：4 隊(以先到先得報名)

講員：陳健湖先生聖士提反堂教友、聖公會聖士提反堂籃球隊教練

營費：每隊港幣500元(請以劃線支票支付，抬頭請寫香港聖公會香港島教區)

截止報名：2019年1月 8 日(禮拜二)

報名方法：可於香港島教區網站dhk.hkskh.org下載報名及健康申報表或向所屬牧區/傳道區幹事索取，填妥表格後連同支票於截止日期前交回：香港聖公會香港島教區(香港般咸道71號3樓)，信封面寫上(教區籃球訓練日營2019)周小姐收

查詢：香港島教區青年事工委員會周小姐(2526-5366)

## 香港聖公會聖約翰座堂「2019山東朝聖行」

日期：2019年5月10日至5月18日(九天)

地點：中國山東（濟南、泰山、曲阜、青島）

目的：山東省乃中國其中一個傳教士最早來傳教及建立基督教會的地方，至今仍擁有相當大的信徒群體及很多具規模及歷史的教會建築。此行我們在山東省基督教兩會的安排下會走訪濟南、曲阜和青島三個城市，除了解內地教會的發展狀況、跟當地的教會領袖及信徒交流外，還會在儒家思想的發源地——孔子的故居曲阜認識這影響中國數千年的文化，也不少得遊覽中國的名山——泰山，感受其磅礴的氣勢。期望藉是次旅程更能讓朝聖者認識基督教在內地發展的歷史，明白他們當今所面對的機遇和挑戰，彼此建立在主內伙伴的關係。

語言：中英雙語

領隊：魏克利牧師(大主教神學及歷史研究顧問、明華神學院講師)、胡偉豪牧師、莫冠文。

費用：每位HK\$8,200(雙人房)，單人房附加費\$3,000。

(包括來回機票、當地食宿及交通安排、機場稅及燃油附加費。)

註：全程住宿四星以上酒店

名額：30人(座堂教友優先，大會將保留最後甄選權)

截止報名日期：2019年1月31日, 額滿即止。

報名方法：報名表格請向座堂辦事處索取或座堂網頁

[http://www.stjohnscathedral.org.hk/uploads/APPLICATION%20FORM%20SHANDONG%20PILGRIMAGE%202019\\_eng.pdf](http://www.stjohnscathedral.org.hk/uploads/APPLICATION%20FORM%20SHANDONG%20PILGRIMAGE%202019_eng.pdf) 下載表格。

查詢：胡偉豪牧師(2523 4157)